

Dodatok č. 1

k Zmluve o výpožičke nebytových priestorov v objekte mestská veža v Trnave

uzatvorený doleuvedeného dňa, mesiaca, roku medzi:

Správa kultúrnych a športových zariadení mesta Trnava

Sídlo: Spartakovská 7239/1B
 Zastúpená: Ing. Andreou Tomašovičovou, riaditeľkou
 IČO: 00 598 135
 DIČ: 2021190963
 IČ DPH: SK2021190963
 Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., pobočka Trnava
 IBAN: SK07 0200 0000 0000 0633 4212
 (ďalej len „požičiavateľ“)

a

Trnava Tourism

Sídlo: Hospodárska 33 91701 Trnava
 Zastúpený: Bc. Marcel Krajčo, predseda predstavenstva
 IČO: 42288924
 DIČ: 2023490348
 IČ DPH: SK2023490348
 (ďalej len „vypožičiavateľ“)

za nasledovných podmienok:

I.**Úvodné ustanovenia**

1. Dňa 16.08.2012 uzatvoril požičiavateľ s vypožičiavateľom Zmluvu o výpožičke nebytových priestorov v objekte mestská veža v Trnave, ktorou požičiavateľ prenechal vypožičiavateľovi nebytové priestory pre účely zabezpečenia kultúrnych aktivít v objekte Mestskej veže a prevádzkovania Turistického informačného centra Región Trnava (ďalej len ako „Zmluva“). Nebytové priestory sú situované v objekte Mestská veža, Štefánikova 1, Trnava, nachádzajúca sa v Slovenskej republike, v meste Trnava, v katastrálnom území Trnava v budove zapísanej na liste vlastníctva č. 12341, ako:
 - pozemok parc. č.: C-KN 1 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 89 m²,
 - stavba súp. č. 91 na parc. č. 1 - mestská veža
 súhrnne označené ako Mestská veža, Štefánikova 1, Trnava, ktorého vlastníkom je Mesto Trnava (ďalej len „Objekt“).
2. V zmysle uznesenia Mestského zastupiteľstva mesta Trnava č. 609 zo dňa 08.04.2021 prebehlo dňa 30.04.2021, s účinnosťou od 01.05.2021, odovzdanie a prevzatie Objektu zo strany požičiavateľa na nového prevádzkovateľa a správcu: Zaži v Trnave – Mestské kultúrne stredisko, so sídlom Hlavná 1, 917 71 Trnava, Slovenská republika, zastúpená Mgr. Petrom Cagalom, povereným výkonom funkcie riaditeľa príspevkovej organizácie (ďalej aj ako „MKS“).
3. MKS od 01.05.2021 vstúpil do zmluvného vzťahu s vypožičiavateľom ako požičiavateľ nebytových priestorov v Objekte.
4. MKS a vypožičiavateľ sa dohodli na nižšie špecifikovanom Dodatku č. 1 k Zmluve, ktorý sa považuje za súčasť Zmluvy (ďalej tiež ako „Dodatok“).

II.**Predmet Dodatku**

1. MKS a vypožičiavateľ sa dohodli, že v súvislosti so zmenou v osobe požičiavateľa uvedeného v článku I. a v článku II. Zmluvy a v súvislosti so zmenou článku V. Zmluvy sa Zmluva mení nasledovne:
 - a) Článok I. Zmluvy sa mení tak, že jeho pôvodné znenie sa vypúšťa a nahrádza sa týmto novým znením:

„I.**Zmluvné strany**

„Zaži v Trnave – Mestské kultúrne stredisko

Sídlo: Hlavná 1, 917 71 Trnava, Slovenská republika
Zastúpená: Mgr. Peter Cagala, poverený výkonom funkcie riaditeľa
IČO: 53740408
DIČ: 2121478887
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.
IBAN: SK31 5600 0000 0074 5580 2001
(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Trnava Tourism

Sídlo: Hospodárska 33 91701 Trnava
Zastúpený: Bc. Marcel Krajčo, predseda predstavenstva
IČO: 42288924
DIČ: 2023490348
IČ DPH: SK2023490348
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

uzatvárajú v súlade s ustanoveniami § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

zmluvu o výpožičke nebytových priestorov
(ďalej len „zmluva“):“

- b) Ustanovenie článku II. Zmluvy sa mení tak, že jeho pôvodné znenie sa vypúšťa a nahrádza sa týmto novým znením:

„II.

Predmet a účel výpožičky

- Požičiavateľ spravuje objekt Mestská veža, Štefánikova 1, Trnava, nachádzajúci sa v Slovenskej republike, v meste Trnava, v katastrálnom území Trnava v budove zapísanej na liste vlastníctva č. 12341, ako: pozemok parc. č.: C-KN 1 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 89 m² a stavba súp. č. 91 na parc. č. 1 - mestská veža súhrnne označené ako Mestská veža, Štefánikova 1, Trnava, ktorého vlastníkom je Mesto Trnava (ďalej len „Mestská veža“).
 - Na základe uznesenia Mestskej rady mesta Trnava č. 292/2012 zo dňa 19.06.2012 dáva požičiavateľ vypožičiavateľovi do výpožičky časť nebytových priestorov Mestskej veže o výmere **220,55 m²** (celý objekt Mestskej veže, okrem nebytových priestorov určených na prevádzkovanie Turistického informačného centra Región Trnava vo výmere 46,55 m²) s vchodom zo Štefánikovej ulice č. 1 (ďalej aj ako „Predmet výpožičky“). Súčasťou Predmetu výpožičky je vybavenie Mestskej veže, pričom inventárny súpis tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
 - Vypožičiavateľ bude Predmet výpožičky využívať na zabezpečenie kultúrnych aktivít, vrátane vyhládok, s cieľom rozšíriť služby pre návštevníkov mesta Trnava, s podmienkou zabezpečovania bežnej údržby a hygieny v Mestskej veži.“
- c) Ustanovenie článku V. bod 3 Zmluvy, sa mení tak, že jeho pôvodné znenie sa vypúšťa a nahrádza sa týmto novým znením:
- „3. Platby za služby spojené s výpožičkou budú uhrádzané prevodom alebo vkladom na účet požičiavateľa uvedeného v článku I. tejto zmluvy, pokiaľ požičiavateľ neuvedie vypožičiavateľovi iný účet a budú splatné na základe faktúry požičiavateľa so splatnosťou 15 dní odo dňa jej vystavenia. Požičiavateľ môže vystaviť vypožičiavateľovi faktúru za predchádzajúci kalendárny mesiac najskôr v prvý deň nasledujúceho kalendárneho mesiaca. Za deň zaplata sa považuje deň pripísania peňažných prostriedkov na účet požičiavateľa“

2. V ostatnom zostáva Zmluva nezmenená.

III.

Záverečné ustanovenia

1. MKS a vypožičiavateľ berú na vedomie, že tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia predmetného Dodatku v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
2. Tento Dodatok má 3 strany, je vyhotovený v troch vyhotoveniach. Vypožičiavateľ obdrží jedno vyhotovenie a MKS obdrží dve vyhotovenia.
3. Od účinnosti zmien Zmluvy na základe tohto Dodatku Správa kultúrnych a športových zariadení mesta Trnava, Spartakovská 7239/1B, 917 01 Trnava, IČO: 00598135 už nie je zmluvnou stranou.
4. MKS a vypožičiavateľ vyhlasujú, že si tento Dodatok pred jeho podpisom prečítali, porozumeli obsahu a dosahu všetkých jeho ustanovení, a že ho uzatvárajú na základe slobodne, vážne a určite prejavenej vôle, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Trnave, dňa 11.5.2021

Mgr. Peter Cagala
za MKS

Bc. Marcel Krajčo
za vypožičiavateľa

Zaži v Trnave
– Mestské kultúrne stredisko
Hlavná 1, 917 71 Trnava

④